

# ERKLÄRUNG ÜBER DEN BIOSTATUS VON TIEREN

## DICHIARAZIONE DELLO STATO BIOLOGICO DEGLI ANIMALI

### Der unterfertigte Tierhalter

*Il sottoscritto detentore degli animali*

Vor- und Nachname:

Nome e Cognome: \_\_\_\_\_

Hofname:

Nome del maso: \_\_\_\_\_

Adresse:

Indirizzo: \_\_\_\_\_

Kontrollstellennummer:

Codice dell'organismo di controllo autorizzato: \_\_\_\_\_

Betriebsnummer:

Codice dell'azienda controllata: \_\_\_\_\_

### erklärt / dichiara

die angeführten Tiere, nach den Richtlinien der EU-BIO Verordnung (EG) Nr. 834/2007 gehalten zu haben.  
*che i seguenti animali sono stati allevati secondo le direttive ed i criteri del Regolamento CE n. 834/2007.*

Lfd. Nr.	Kategorie (Kuh, Stier, Mutterschaf, ...) categoria (vacca, toro, ovino, ...)	Rasse razza	Ohrmarkennummer od. Kennzeichen der Tiere numero auricolare o contrassegni di identificazione degli animali	geboren am nato il	Datum Stalleintritt data di ingresso in stalla ①	Deklaration dichiarazione ②
1						
2						
3						
4						
5						
6						

Achtung: Für Versteigerungen ist für jedes Biotier eine separate Erklärung auszufüllen.

Attenzione: Nel caso di vendita all'asta è necessario per ogni animale biologico compilare una dichiarazione a parte.

Für die Richtigkeit der Angaben:

*Per la correttezza dei dati:*

\_\_\_\_\_  
Datum  
Data

\_\_\_\_\_  
Unterschrift (Verkäufer)  
Firma (Venditore)

Anlage: Biozertifikat/ Bescheinigung  
Allegato: certificato di conformità/  
documento giustificativo

① Geburtsdatum oder Zukauftsdatum / data di nascita o data di acquisto

② z.B. „BIO“ - oder „konv.“ (konventionell) bei laufenden Umstellungsfristen / per esempio „BIO“ - oppure „conv.“ (convenzionale) se in fase di conversione.